

Polska

Ostrzeżenie

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Produkt przeznaczony dla dzieci powyżej trzeciego roku życia ze względu na:

- małe części, które mogą grozić zadławieniem. Należy zachować ostrożność, ponieważ niektóre elementy posiadają ostre krawędzie.
- nieprawidłowe używanie transformatora może prowadzić do porażenia prądem.
- nieprawidłowe używanie produktu może powodować zgrzewanie się jego powierzchni.

Niniejszy produkt przeznaczony jest do użytku wyłącznie w pomieszczeniach.

Jeżeli silnik elektryczny samochodu jest zablokowany, samochód należy zdjąć z toru wyścigowego i zaczekać aż ostygnie.

Nie należy dotykać obudowy silnika.

Transformator zasilający urządzenie w energię elektryczną nie jest zabawką. Jest to „transformator do zabawek”. Przed użyciem należy sprawdzić czy napięcie transformatora odpowiada napięciu sieci zasilającej. Produkt może być używany wyłącznie z transformatorem do zabawek dostarczonym w zestawie. Należy regularnie sprawdzać czy obudowa, wtyki i przewody transformatora nie uległy uszkodzeniu. W przypadku wystąpienia jakiegokolwiek uszkodzenia należy zaprzestać używania toru wyścigowego i wymienić transformator na nowy, zalecany przez firmę Hornby. Nie wolno samodzielnie otwierać transformatora.

Numer modelu transformatora znajduje się na etykiecie transformatora.

Zestawu nie należy podłączać do większej liczby źródeł zasilania niż jest to zalecane. Wyjście transformatora nie może być w żaden sposób, ani bezpośrednio ani pośrednio, połączone z wyjściem innego obwodu połączonego z transformatorem lub ze źródłem zasilania sieciowego.

Z produktu należy korzystać wyłącznie zgodnie z instrukcjami. Nie zmieniać ani nie modyfikować żadnych części zestawu. Modyfikacje mogą uszkodzić zestaw, uchylając prawo do roszczeń gwarancyjnych. Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów Scalextric, dostępnych w sklepach lub na [www.scalextric.com](#).

Nowe kontrolery ręczne mogą się zgrzewać, emitując parę i niewielkie ilości zapachu. Jest to efekt stosowania powłoki ochronnej na częściach wewnętrznych i po krótkim czasie zniknie.

Para i zapach mogą pojawić się ponownie, jeżeli podczas wyścigu spust będzie znajdował się w jednej pozycji przez dłuższy okres czasu.

Przed czyszczeniem dowolnej części transformatora należy odłączyć od źródła zasilania.

Do czyszczenia nie należy używać cieczy.

Zalecamy zachowanie niniejszej instrukcji oraz znajdujących się poniżej adresów.

Battery Safety Notes Here

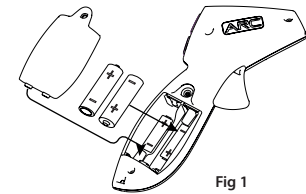


Fig 1

Português

Advertência

Notas sobre Segurança

Não é apropriado para crianças com menos de 3 anos de idade devido a:

- presença de pequenas peças que podem constituir perigo de asfixia. Alguns componentes têm pontas e arestas aguçadas – manuseie-os com cuidado.
- o uso impróprio de um transformador pode causar choque elétrico.
- o uso impróprio do produto pode resultar em superfícies quentes.

Este produto destina-se a ser utilizado apenas dentro de casa.

Se o motor elétrico do carro estiver encravado, retire o carro da pista e deixe-o arrefecer.

O transformador não é um brinquedo. É um "Transformador para Brinquedos". Antes de utilizar, verifique que o transformador tem a tensão correta para a sua alimentação de rede. Este produto deve ser usado apenas com o transformador para brinquedos incluído neste conjunto. O transformador deve ser examinado periodicamente para detetar quaisquer danos causados ao invólucro, pinos da ficha e cabos. Caso estejam danificados, o conjunto não deve ser utilizado, até o transformador ser substituído por outro recomendado pela Hornby. Nunca tente abrir o transformador por si só.

Consulte a etiqueta no transformador incluído neste conjunto, para ver o número do modelo do transformador.

Este conjunto não deve ser ligado a fontes de alimentação em número superior ao recomendado. Os terminais de saída do transformador não devem ser ligados, direta ou indiretamente, à saída de outro circuito de corrente alterna derivado de um transformador ou de uma fonte de alimentação de corrente elétrica.

Utilize apenas conforme indicado nas instruções. Não modifique nem altere nenhuma parte do conjunto. A modificação pode danificar o conjunto e invalidar a reclamação em garantia. Utilize apenas peças sobressalentes e acessórios genuínos disponíveis no seu revendedor ou em [www.scalextric.com](#).

Quando novos, os controladores manuais podem aquecer, emitir vapores e libertar um cheiro ligeiro. Estes efeitos são normais devido ao revestimento protetor das peças internas e desaparecem após utilização.

Contudo, eles podem voltar a fazer-se sentir, se premir o gatilho continuamente numa posição fixa durante a corrida.

Antes de limpar uma peça, desligue o transformador da corrente elétrica.

Não utilize líquidos de limpeza.

Guarde estas notas e o endereço para referência futura.

Battery Safety Notes Here

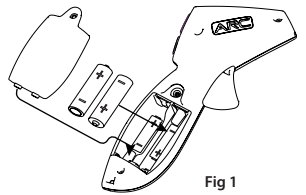


Fig 1

Slovak

Pozor

Bezpečnostné pokyny

Nevhodné pre deti do 3 rokov:

- obsahuje drobné súčasti, ktoré môžu predstavovať riziko udusenia. Niektoré súčasti majú ostré špičky a hrany – manipulujte s nimi opatrne.
- nesprávne používanie transformátora môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- nesprávne používanie výrobku môže mať za následok horúci povrch.

Tento výrobok je určený na používanie vnútri.

Ak sa elektromotor autíčka zasekne, vyberte autíčko z dráhy a nechajte ho vychladnúť.

Nedotýkajte sa krytu motora.

Transformátor nie je hračka. Je to transformátor pre hračky. Pred použitím skontrolujte, či napätie transformátora zodpovedá napätiu v elektrickej sieti. Tento výrobok sa smie používať iba s transformátorom určeným pre hračky tejto zostavy. Pravidelne kontrolujte, či nie je poškodené telo transformátora, jeho konektory a káble. V prípade takéhoto poškodenia nepoužívajte túto zostavu, dokým nenahradíte poškodený transformátor za nový transformátor podľa odporúčaní spoločnosti Hornby. Nepokúšajte sa otvárať telo transformátora.

Číslo modelu transformátora nájdete na štítku transformátora, ktorý je súčasťou tejto zostavy.

Táto zostava sa nesmie pripojiť k väčšiemu než odporúčanému počtu napájajúcich zdrojov. Výstupné konektory transformátora sa nesmú priamo alebo nepriamo pripájať k výstupu akéhokoľvek iného okruhu striedavého prúdu súvisiaceho s transformátorom alebo napájacím zdrojom.

Používajte iba v súlade s uvedenými pokynmi. Neupravujte ani nemeňte žiadnu časť tejto zostavy. Úprava môže poškodiť zostavu a zrušiť platnosť záruky. Používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo Scalextric, ktoré získate od predajcu alebo z lokality [www.scalextric.com](#).

Nové ovládače sa môžu zahrievať, produkovať výpary alebo slabý zápach. Tieto príznaky nepredstavujú poruchu. Sú spôsobené ochrannou úpravou vnútorných súčastí a po krátkej dobe používania sa stratia.

Môžu sa však obnoviť, ak budete držať tlačidlo rýchlosti počas pretekania dlhodobo stlačené.

Pred čistením akejkolvek súčasti tejto zostavy odpojte transformátor od elektrickej siete.

Na čistenie nepoužívajte tekutiny.

Odložte si tieto informácie a adresu, aby ste sa k nim mohli v budúcnosti vrátiť.

Battery Safety Notes Here

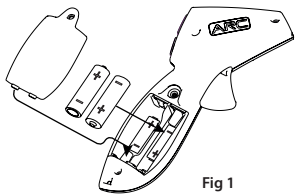


Fig 1

3rd Floor, The Gateway, Innovation Way, Discovery Park, Sandwich, Kent, CT13 9FF, United Kingdom

HORNBY
HOBBIES



English

Warning

Safety Note

Not suitable for children under 36 months because:

- of small part which can present choking hazard. Some components have functional sharp points and edges – handle with care.
- misuse of a transformer can cause electrical shock.
- misuse of the product may result in hot surfaces.

- This product is intended for indoor use only.
- If the electric motor in the car is jammed, remove the car from the track and let it cool down. Do not touch the motor casing.
- The transformer is not a toy. It is a "Transformer for Toys". Before use, check that the transformer is the correct voltage for your mains supply. The transformer should be examined regularly for damage to the casing, plug pins and cables, in the event of such damage, the set should not be used until the transformer is replaced with a new Hornby recommended unit. Never attempt to open the transformer yourself.
- Refer to the label on the transformer included in this set for the transformer model number.
- This set must not be connected to more than the recommended number of power supplies. The output terminals of the transformer must not be connected directly, or indirectly, to the output of any other AC circuit derived from a transformer or mains power supply.
- Use only as indicated in the instructions. Do not modify or change any part of set. Modification may damage the set and invalidate the warranty claim. Use only genuine Scalextric spares and accessories available from your retailer or [www.scalextric.com](#).
- When new, hand controllers may become warm, emit vapour and give off a slight smell. These effects are normal due to the protective coating on the internal parts and will disappear after use. However, they may return if the trigger is held continuously in a fixed position while racing.
- Before cleaning any parts, disconnect the transformer from the mains electricity supply. Do not use liquid for cleaning.
- Please retain these details and the address for future reference.
- Class 1 LED product.

Battery Safety Note
• Fit two Type AA 1.5 volt alkaline batteries into the battery compartment. Make sure that they are the right way round, as marked inside the compartment. (See Fig 1).

- Alkaline batteries recommended.
- Do not use rechargeable batteries.
- Batteries should be replaced by an adult.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged
- Different types of batteries, or new and used batteries are not to be mixed.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity, as indicated in the battery box.
- Exhausted batteries are to be removed from this product.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Do not dispose of batteries in fire.
- Batteries are to be removed from this product when not in use.
- This must not be connected to a mains power supply.
- Please retain these details and address for future reference.
- Batteries are not included.
- Please retain these details and address for future reference.

Français

Avertissement

Conseils de sécurité

Ne convient pas aux enfants de moins

- présence possible de petites pièces qui pourraient présenter un risque d'étouffement.

Certains composants sont pointus ou tranchants

- les manipuler avec précaution.
- une utilisation incorrecte d'un transformateur peut provoquer un choc électrique.
- une utilisation abusive du produit peut entraîner des surfaces chaudes.

- Ce produit ne peut pas être utilisé à l'extérieur.
- Si le moteur électrique de la voiture est bloqué, retirez la voiture de la piste et laissez-la refroidir.
- Ne pas toucher le boîtier du moteur.
- Le transformateur n'est pas un jouet. C'est un "transformateur pour jouets". Avant toute utilisation, vérifiez que la tension du transformateur correspond à celle du secteur. Ce produit doit être utilisé exclusivement avec le transformateur pour jouets inclus. Le transformateur doit être inspecté régulièrement pour identifier tout défaut du boîtier, des broches de la prise et des câbles. Si des dégâts existent, il ne faut pas utiliser le circuit tant que le transformateur n'aura pas été remplacé par un transformateur neuf recommandé par Hornby. Ne tentez jamais d'ouvrir le transformateur vous-même.
- Pour le numéro du modèle de transformateur, consultez l'étiquette du transformateur fourni dans ce coffret.
- Il ne faut pas brancher ce circuit sur un nombre d'alimentation supérieur au nombre recommandé. Les terminaux de sortie du transformateur ne doivent pas être connectés directement ou indirectement à la sortie d'un autre circuit CA dérivé d'un transformateur ou d'une alimentation secteur.
- Toujours respecter le mode d'emploi. Ne pas modifier ou changer une partie du circuit. Toute modification est susceptible d'endommager le circuit et d'annuler la garantie. Utiliser uniquement des pièces de rechange et accessoires Scalextric d'origine, disponibles chez votre revendeur ou sur [www.scalextric.com](#).
- Quand elles sont neuves, les manettes peuvent chauffer, émettre des vapeurs et dégager une légère odeur. Cela est parfaitement normal et provient du revêtement protecteur des pièces internes, qui disparaît après l'utilisation.
- Mais ces symptômes peuvent réapparaître si la gâchette est maintenue continuellement dans une position fixe pendant une course.
- Avant de nettoyer une pièce, déconnecter le transformateur du secteur.
- Ne jamais utiliser de liquide pour le nettoyage.
- Veuillez conserver ces informations et l'adresse pour pouvoir les consulter ultérieurement.

Battery Safety Notes Here

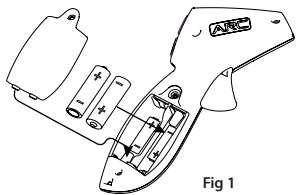


Fig 1

Deutsch

Warnung

Sicherheitshinweise

Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet:

- Enthält kleine Teile, welche Erstickenungsgefahren bei Verschlucken bilden können. Manche Komponenten weisen funktionsbedingt scharfe Spitzen und Kanten auf – mit Vorsicht handhaben!
- Unsachgemäße Verwendung des Trafos kann elektrische Schläge verursachen.
- Unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zur Bildung von heißen Oberflächen führen.

- Dieses Produkt ist ausschließlich zur Verwendung in Innenräumen bestimmt.
- Falls der Elektromotor im Fahrzeug blockiert ist, das Fahrzeug zum Abkühlen aus der Spur nehmen.
- Das Motorgehäuse darf nicht berührt werden!
- Der Netztrafo ist kein Spielzeug, sondern ein Transformator für Spielzeuge. Vor seiner Verwendung muss sichergestellt werden, dass er die richtige Spannung für das Stromnetz aufweist, an das er angeschlossen werden soll. Dieses Produkt ist ausschließlich zum Gebrauch mit dem in diesem Set enthaltenen Trafo für Spielzeuge bestimmt. Der Trafo muss regelmäßig hinsichtlich Schäden am Gehäuse, am Stecker, am Netzteil bzw. Grundgerät überprüft werden. Im Falle von derartigen Schäden darf das Set nicht verwendet werden, bis der Trafo durch ein neues, von Hornby empfohlenes Gerät ersetzt ist. Versuchen Sie niemals, den Trafo selbst zu öffnen.
- Die Trafo-Modellnummer ist auf dem Etikett des Trafos angegeben, der in diesem Set enthalten ist.
- Dieses Set darf nie an mehr als die empfohlene Anzahl von Netzteilen angeschlossen werden. Die Trafo-Ausgänge dürfen weder direkt noch indirekt an Ausgänge irgendeines anderen Stromkreises angeschlossen werden, der von einem Trafo oder Netzteil bzw. Grundgerät stammt.
- Nur wie in der Anleitung beschrieben verwenden. Keinerlei Teile des Sets verändern oder durch andere Teile ersetzen. Durch die Vornahme von Veränderungen kann das Set Schaden nehmen, wobei derartige Schäden durch die Garantie nicht gedeckt sind. Nur Originalersatzteile und -zubehör von Scalextric verwenden – bei Ihrem Fachhändler oder [www.scalextric.com](#) erhältlich.
- Neue Handregler können warm werden und in geringem Ausmaß Dampf und Geruch abgeben. Dies ist ganz normal und auf Schutzüberzüge von Innenteilen zurückzuführen; solche Wirkungen werden im Gebrauch bald verschwinden.
- Wenn jedoch beim Rennfahren der Drücker lange Zeit in der gleichen Position gehalten wird, können diese Wirkungen auch später wieder auftreten.
- Bevor irgendeine Komponente gereinigt wird, muss der Trafo stets durch Herausziehen des Netzsteckers von der Stromzufuhr getrennt werden.
- Niemals irgendwelche Flüssigkeiten zur Reinigung verwenden!
- Diese Anweisungen und Adressangaben sollen zur zukünftigen Verwendung sicher und leicht zugänglich aufbewahrt werden.

Battery Safety Notes Here

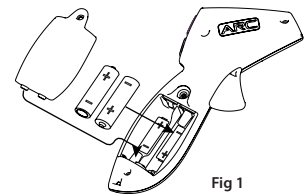


Fig 1

